

BẢN TIN HIỆP NHẤT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật XXV – Năm A, Ngày 24 Tháng 9 Năm 2017

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Giáo Họ Đức Mẹ La Vang hân hoan chào đón thành viên mới! Thông thường, ngày rửa tội sẽ được cử hành vào tối thứ Bảy sau thánh lễ 7 giờ, trong tuần 2 và tuần 4 của tháng. Xin liên lạc với Văn Phòng để lấy hẹn làm thủ tục.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Giáo Họ Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn.

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc rước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

CÁC SINH HOẠT GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
(Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
Thứ Bảy 7:00 tối
Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

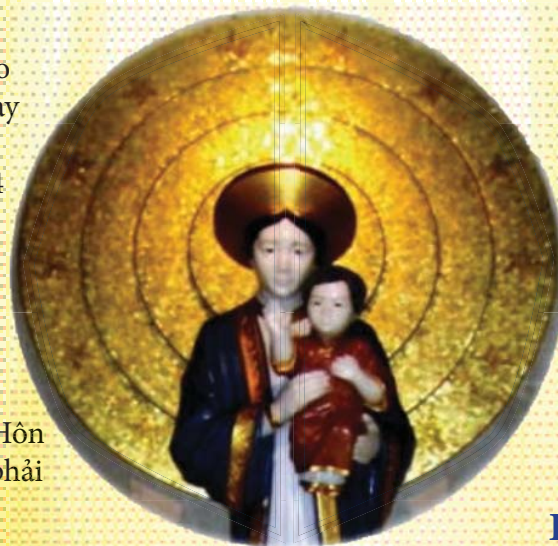
Thứ Bảy Đầu Tháng sau Thánh Lễ
Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Viếng Đàng Thánh Giá

Thứ Sáu 6:30 tối
(Thứ Sáu Đầu Tháng không có Viếng Đàng Thánh Giá)

Rửa Tội

Thứ Bảy tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối
Chúa Nhật tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối



GHI DANH GIA NHẬP

GIÁO HỌ ĐỨC MẸ LA VANG

Chào mừng thành viên mới của Giáo Họ. Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Giáo

Họ, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 25.9	
Thứ Ba, 26.9	
Thứ Tư, 27.9	Thánh Vinh Sơn Phaolô, linh mục
Thứ Năm, 28.9	T. Ibanhê, OP, T. Laurensô Ruiz và các bạn tử đạo
Thứ Sáu, 29.9	Tổng lãnh Thiên Thần Micae, Gáprien, và Raphaelen
Thứ Bảy, 30.9	Thánh Giêrônimô, Linh mục, Tiến sĩ
Chúa Nhật, 1.10	Chúa Nhật 26 Thường Niên

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 5:00pm - 7:00pm
Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 3) 5:00pm - 6:00pm

TIỀN THU (16/9/2017 & 17/9/2017)

Tiền quyên lễ 7 giờ tối Thứ Bảy	\$ 1,950.00
Tiền quyên lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 1,263.00
Tiền quyên lễ 7 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 910.00
Tiền quyên lần 2 (Development Funds)	\$ 3,362.00
Tiền quyên lần 2 (Development Funds - Trailer)	\$ 9,925.00
TỔNG CỘNG:	\$ 17,410.00

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica
3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151

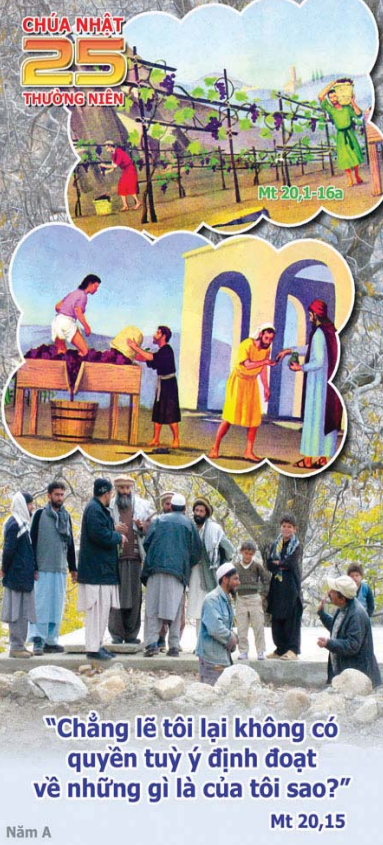
Địa chỉ: C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
<http://ourladyoflavangva.com/>

Cha Đặc Trách: Tôma Phó Quốc Luân, O.P.
(703) 894-7174 * E-mail: lavang@cttdva.com

Cha Chánh Xứ: Giuse Trần Trung Liêm, O.P.
(703) 982-7534 * E-mail: pastor@cttdva.com

Cha Phó: Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P.
(703) 982-7532

Cha Phó: Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.
(703) 982-7506 * E-mail: tien.vu@cttdva.com



GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ KHÔN NGOAN ĐÍCH THỰC

Con người yếu mến sự khôn ngoan nên không ngừng tìm kiếm những giải pháp khôn ngoan nhất cho các vấn nạn của cuộc đời. Có nhiều người bỏ cả cuộc đời để nghiên cứu, để đề xướng, để sống và chết cho lý tưởng mình cứu mang, chẳng hạn: các triết gia của các môn phái duy linh (Plato), duy lý (Descartes), duy vật (K. Marx, ông tổ của chủ nghĩa cộng sản), hiện sinh (Hegel)... Các học thuyết họ đề xướng được mọi người hoan nghênh đón nhận trong một thời gian rồi cũng dần dần lui vào bóng tối vì không giải quyết được toàn bộ các vấn nạn của cuộc đời. Chỉ có cuốn Kinh Thánh vẫn tồn tại từ bao ngàn năm qua vì nó cung cấp cho con người sự khôn ngoan

"Chẳng lẽ tôi lại không có quyền tùy ý định đoạt về những gì là của tôi sao?"
Mt 20,15

đích thực đến từ Thiên Chúa, là nguồn gốc mọi sự và cùng đích mọi loài. Bài đọc I hôm nay giới thiệu cho chúng ta một sự khôn ngoan trên hết mọi khôn ngoan, đó là sự khôn ngoan đến từ Thiên Chúa. Thánh Phaolô sẵn sàng chấp nhận những gì mà thế gian cho là điên rồ: đau khổ và chết cho Tin Mừng. Phúc Âm dạy chúng ta lòng thương xót và rộng lượng của Thiên Chúa trong cách đối xử với con người, nhất là những người kém may mắn.



SINH HOẠT GIÁO HỌ & GIÁO XỬ - THÁNG 9

- * **Giáo họ sẽ tổ chức Tết Trung Thu vào thứ bảy, ngày 7 tháng 10.** Vào dịp đặc biệt này, thánh lễ sẽ bắt đầu lúc 6:30 tối, và Tết Trung Thu sẽ bắt đầu ngay sau lễ. Sẽ có văn nghệ, lồng đèn, và quà cho các em nhỏ, cũng như sẽ có các món ăn tối phục vụ cho mọi người. Xin mời mọi người đến tham dự.
- * **Cha đặc trách sẽ có giờ văn phòng ở nhà thờ Thánh Veronica vào thứ tư và thứ sáu, từ 4 giờ chiều cho đến 7 giờ tối. Xin liên lạc số 704-894-7174 để làm hẹn gặp cha nếu cần.**
- * **Hành hương giáo phận Arlington, với Đức cha Michael Burbidge sẽ diễn ra vào ngày thứ bảy, 14 tháng 10, từ 9 giờ sáng cho đến 3 giờ chiều, tại vương cung thánh đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, Washington, DC.** Nếu ai muốn đi chung xe bus với nhà thờ St. Veronica, xin gọi văn phòng giáo xứ số 703-773-2000 để giữ ghế.
- * **Hiệp Sĩ Đoàn sẽ tổ chức tiệc gây quỹ hỗ trợ On Thiên Triệu và Truyền Giáo vào ngày 8 tháng 10 (Chúa Nhật) lúc 6:30 tối, tại nhà hàng Thần Tài Fortune.** Để mua vé và biết thêm chi tiết xin liên lạc các thành viên của Hiệp Sĩ Đoàn.
- * Hiện thời có một số thành viên Giáo họ đóng góp qua chương trình Faith Direct. Giáo xứ xác nhận rằng tiền đó đi vào trong ngân khoản của Giáo họ, không bị lẫn lộn với giáo xứ. Trong vài tuần nữa Giáo họ sẽ lại kêu mời thêm thành viên vào chương trình Faith Direct này.

HIỆP VỚI LINH MỤC CHỦ TẾ, chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

- Thứ Bảy, Ngày 23 Tháng 9 Năm 2017 Lễ 7:00 pm**
Têrêsa Nguyễn Thị Thái (Nguyễn Văn Vinh)
Antôn Nguyễn Hữu Phan (Nguyễn Hồng Tiên)
Lucia Trần thị Vỹ (Nguyễn thị Hồng Tiên)
Mađalêna Nguyễn thị Choắt (Nguyễn thị Hồng Tiên)
Antôn Nguyễn Hữu Thiên (Nguyễn thị Hồng Tiên)
Giuse Phùng Phiền
Gioan Baotixita Lý Văn Kịch (gia đình các con)
Maria Bùi Thị Hạc (Dinh Quang Khanh)
Giuse Sang Võ (Lê Uyên Thị Võ)
- Chúa Nhật, Ngày 24 Tháng 9 Năm 2017 Lễ 2:00 pm**
Magarita Tống Thị Xuân lễ giỗ (Võ Thị Dung)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Nguyễn Thị Mỹ)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Nguyễn Phong)
Gioakim Sơn Nguyễn (Phạm Huong)
Anna Lê Thị Nhược (Phạm Huong)
Antôn (Đặng Thành Hưng)
Đaminh Nguyễn Văn Tuy
- Chúa Nhật, Ngày 24 Tháng 9 Năm 2017 Lễ 7:00 pm**
Maria Trần Thị Kiều (Nguyễn Thị Linh)
Maria Nguyễn Thị Cúc (Trần Thị Nguyệt)
Máctinô Trần Báu (Trần Thị Nguyệt)
Gioakim (Hùng Đoàn)

CẦU NGUYỆN

cho những người già yếu và đau yếu trong Cộng Đoàn

- Ông Cổ Trần Văn Lễ Ông Nguyễn Văn Đáp
- Ông Nguyễn Phú Tịnh Bà Nguyễn thị Quý
- Ông Võ Văn Năm Bà Vũ Thị Huệ



ĐÓNG GÓP MỪNG GIÁO HỌ

Sau khi Đức Giám Mục nâng cộng đoàn lên thành Giáo họ, cha đặc trách Phó Quốc Luân đã viết thư đến các gia đình có ghi danh, cũng như cũng đã thông báo trong các thánh lễ. Nhiều người đã biểu tiền mừng Giáo họ trong dịp này, cho đến nay tổng cộng là \$10,220. Số tiền này sẽ được cho vào quỹ phát triển Giáo họ, và cụ thể là sẽ dùng cho việc xây "trailer" - nơi làm văn phòng và nơi dâng lễ hàng ngày sau khi Giáo họ có đất. Giáo họ vẫn còn rất thiếu thốn và cần sự trợ giúp của tất cả quý ông bà anh chị em. Xin mọi người tiếp tục rộng rãi đóng góp cho quỹ phát triển Giáo họ.

Biên Bản Buổi Họp Hội Đồng Mục Vụ Ngày 17 Tháng 9 Năm 2017 Địa Điểm St. Veronica Church

- Diễn Tiến Buổi Họp:**
Cha đặc trách Tôma Phó Q. Luân đọc lời nguyện bắt đầu buổi họp lúc 3:30 pm.
- Ghi Chú:**
* Giáo Họ (GH) sẽ chủ lực Hội Chợ Tết (HTC) năm nay 2018. Giáo

Xứ (GX) sẽ giúp theo yêu cầu của Giáo họ.

* Cha Chánh xứ Giuse Trần Trung Liêm cho phép bán vé số cho giáo dân của GX.

* Cha đặc trách nhắc nhở các ban ngành khi liên lạc với GX về những việc liên quan đến Giáo họ, thì nên cho Cha biết.

1. Hội Chợ Tết 2018

a. HCT 2018 sẽ được tổ chức tại Dulles Expo.

b. HCT sẽ diễn ra trong 3 ngày, từ tối thứ Sáu ngày 2 đến tối Chúa Nhật ngày 4 Tháng 2, 2017

c. Chọn Ban Tổ Chức:

Trưởng Ban HCT: Anh Thịnh

Văn Nghệ:

Sắp Xếp Chương Trình: Chị Lan, anh Phước

Ca Sĩ, Âm Thanh, Ánh Sáng: Anh Hoàng

Trật Tự, Tiếp Tân, Soát Vé: Hiệp sĩ Đoàn, anh Phong Trần, anh Nhân

Ấm Thực/Bán Hàng: Chị Thương Thương và chị Hằng.

Một vài đề nghị cần phải bàn thêm:

Phương cách bán hàng ăn theo kiểu cafeteria

Sẽ có 3, 4 quầy cashiers

Thu gọn số lượng hàng quán để hội trường thoáng rộng hơn

Sponsor Marketing: Anh Trung Cao

Ban Vé Số:

Ban tổ chức sẽ design và order 50,000 vé số.

Ban tài chánh enter data (tên, địa chỉ) và gửi ra cho những hộ của GH và GX

Financial Reporter: Chi Nga

Treasurer: Chi Monique

Anh Huy sẽ phân chia vé cho các ban ngành để giúp nhau cùng bán vé số.

Ban Kỹ Thuật Sân Khấu: Các anh Nhân, Tiến, Sinh, Tân

Ban Y Tế: TBD

2. Thanksgiving 2017

a. Ngày 24 tháng 11, 2017 (thứ sáu sau lễ Thanksgiving)

b. Tại nhà hàng Harvest Moon

c. Mời hai ca sĩ: Chị Lan và anh Hoàng

d. Chọn ban tổ chức Tiệc:

Trưởng Ban Tổ Chức: Cô Liễu

Thâu Ngân: Chị Liên (BTC)

Nội Dung Văn Nghệ: Chị Lan và anh Hoàng sẽ bầu chọn ca sĩ.

Trang Hoàng Nhà Hàng: Anh Nhân, anh Tiến

Ban Trật Tự: Anh Phong

In Vé và Posters: Anh Thịnh

e. Linh Tinh:

500 chỗ ngồi

Cần có bàn cho trẻ em và TNTT

3. Tết Trung Thu 2017

a. Mục đích để tạo niềm vui cho Giáo họ, đặc biệt các gia đình trẻ

b. Thứ Bảy Ngày 7 tháng 10

c. Chuyển lễ hôm đó lên 6:30pm

d. Vui tết sau lễ

Văn Nghệ: TNTT

Chơi bên sân cỏ bên ngoài

Sắp xếp bàn ghế: Nhóm phục vụ nhà Chúa (anh Nhân)

Ấm Thực: cha sẽ liên lạc

4. Linh Tinh

a. Bán hàng gây quỹ hàng tuần:

Sẽ nhờ các hội đoàn

Tuần sau Ca Đoàn Thánh Linh sẽ phụ trách bán hàng.

b. Châu Minh Thánh Chúa lúc 1:30 pm Chúa Nhật đầu tháng

c. Tuần sau cha Chánh xứ mời họp lúc 1:30 Chủ Nhật ngày 24

d. Hành Hương Địa Phận ngày 14 tháng 10. Địa Phận giao cho Giáo Phận đọc một chục kinh mân côi, vừa tiếng Anh và tiếng Việt (Hội Các Bà Mẹ Công Giáo)



Thông Báo Của Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo VN, Arlington

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ bắt đầu vào Chúa Nhật, mồng 1 tháng 10, 2017, từ 11:00 sáng đến 1:00 trưa và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Phục Sinh, mồng 1 tháng 4, 2018. Xin quý ông bà, anh chị em, quý ban, ngành, đoàn thể cố gắng giới thiệu và đưa những người chưa biết Chúa hoặc muốn tìm hiểu đạo Chúa tham dự lớp Giáo Lý Dự Tòng niên khóa 2017-2018. Xin vui lòng lấy đơn và trao cho những ai muốn tham gia Lớp Giáo Lý Dự Tòng này. Đây là việc làm truyền giáo và là nghĩa vụ của mỗi người Công giáo chúng ta. Mọi chi tiết xin liên lạc với ông bà Nguyễn Văn Thành - Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ sẽ khai giảng 2 khóa Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân kéo dài 2 ngày:

Khóa 1: Thứ Sáu, ngày 10 tháng 11, 2017, từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 11 tháng 11, 2017, từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều.

Khóa 2: Thứ Sáu, ngày 8 tháng 6, 2018, từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy, ngày 9 tháng 6, 2018, từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại giáo xứ. Đơn ghi danh để sẵn tại phía cửa chính nhà thờ hoặc hỏi Văn Phòng Giáo Xứ.

MỘT MẢNG CHIỂU (Xuân Ly Băng)

Mẹ cho con một mảng chiều
Có mây giăng tím chớ nhiều nhớ nhung
Có đàn sáo lượn bên sông
Lưng trâu có chú mục đồng thổi tiêu
Hoàng hôn lá rụng thật nhiều
Khói lam tỏa nhạt xóm nghèo bơ vơ
Mẹ cho con một trời thơ
Trong chuông nhật một nhà thờ xa xa.

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH

9671-D MAIN STREET, FAIRFAX, VA 22031

(Trong khu Woodson Square)

Phone: 703-503-5211

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID

Giờ làm việc: Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:30 AM - 5:30 PM

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn

ANH-LE AIR SERVICES

HEATING & AIR CONDITIONING

Chuyên sửa chữa và thay mới các loại:

- Heat Pumps
- Gas & Electric Furnaces
- Air Conditioning

Xin gọi:

703-414-9473 (cell)

Get Your A/C Fixed Fast

Top Quality Parts for Long Life

PHỞ ROYAL

VIETNAMESE NOODLE RESTAURANT

WWW.PHOROYALRESTAURANTS.COM

LEESBURG

542 FORT EVANS Rd

Leesburg, VA 20176

PHONE: 703-779-1774

STERLING

46839 Maple Leaf Place,

Suite 145

Sterling, VA 20164

PHONE: 703-444-4778

NEW YORK LIFE



Giúp Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị Với Các Sản Phẩm Tài Chính Của New York Life!

Tại sao phải cân nhắc mua bảo hiểm? Cuộc sống luôn ẩn chứa những nguy cơ, rủi ro mà quý vị không lường trước được. Những rủi ro này có thể lấy đi những thứ mà quý vị đã tạo ra bằng mồ hôi, công sức của mình và đem lại khó khăn trong cuộc sống.

Biết về bảo hiểm chính là biết nhìn xa trông rộng.

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - THÀNH TÍN

là phương châm phục vụ của các Đại Diện tại New York Life.

Chúng tôi chuyên cung ứng các Dịch Vụ và Chương Trình sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ
- Life Insurance
- Quỹ tiền học
- Education Funding
- Quỹ hưu bổng
- Retirement Planning
- Bảo hiểm sẵn sóc dài hạn
- Long Term Care Insurance

Hãy gọi ngay để giải quyết các thắc mắc về những sản phẩm bảo hiểm và tài chính trên!

The offering documents (policies, contracts) for all Net York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail.

Những tài liệu (điều lệ, hợp đồng) và sản phẩm do New York Life và chi nhánh của New York Life cung cấp chỉ viết bằng tiếng Anh.

Trong trường hợp có sự tranh chấp, những điều khoản trong điều lệ và hợp đồng được dùng chính thực.

SMRU 1674475

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

BẮC ÂU, REALTOR

ĐẢM NHẬN MỌI DỊCH VỤ MUA BÁN ĐỊA ỐC

TẬN TÂM - UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP

NATIONAL REALTY

11890 Sunrise Valley Drive, Reston, VA 20191

CELL: (703) 945-9723

OFFICE: (703) 860-4600 ext 423, FAX: (703) 860-8512

david@nationalrealty.biz

TNT AUTO TECH

COMPLETE AUTO REPAIR - DOMESTIC & IMPORT

25350 PLEASANT VALLEY RD #160, CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)

CELL: (571) 435-5657

BUS: (703) 542-8183, FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM

SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

CÔ THANH

Nhận đặt tiệc, sinh nhật, đám cưới, hội họp.

Các món ăn ngon của người VN.

Các món mặn, soup và các món tráng miệng.

Giao tận nhà.

Có nhận làm bánh tết, bánh chưng trong dịp Tết.

Xin vui lòng gọi 703-209-8492

hoặc e-mail lecatering@hotmail.com**MICHAEL DUONG**

Mortgage Loan Originator

NMLS#484234

mduong@stearns.com

5860 Trinity Parkway, Suite 110, Centreville, VA 20120

Branch NMLS# 1426362, Company NMLS# 1854

CELL: (703) 798-4586

BUS: (571) 732-3454, FAX: (844) 268-5773

46503.stearnsloans.com/mduong